



Člen skupiny
e-on

7/2011

Západoslovenská
energetika

ZSE Energia, a. s. • Čulenova 6 • 816 47 Bratislava 1

Zmluva o združenej dodávke elektriny

Číslo Zmluvy: **140286690**
Číslo obchodného partnera: **5100002374**
Číslo miesta spotreby: **3104067419**

Dodávateľ:

ZSE Energia, a. s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Zapísaný v OR, OS BA I, oddiel Sa vložka Č. 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydanéj ÚRSO
č.: 2007E0254

IČO: 36 677 281
DIČ: 2022249295
IČ DPH: SK 2022249295

Zastúpený: na základe plnomocenstva spoločnosťou

Západoslovenská energetika a. s.

Čulenova 6, 816 47 Bratislava

IČO: 35 823 551

Zapísaná v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 2852/B

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať

vo veciach Zmluvy:

Michaela Arpášová

Supervizor

Ondrej Gutýán

Customer Service Representative III

Bankové spojenie: Č. účtu/kód banky:

Tatra banka, a. s. 2649000047/1100

VÚB banka, a. s. 27-2107012/0200

Slovenská sporiteľňa, a. s. 0110800463/0900

Citibank (Slovakia), a. s. 2000260100/8130

UniCredit Bank Slovakia, a. s. 6617993003/1111

Ďalej len „**Dodávateľ**“

Odberateľ:

Obec Štefanovičová Obecný úrad
Štefanovičová 75, 951 14 Štefanovičová

Zapísaný v štatistickom registri SR Štatistický úrad
Slovenskej republiky

IČO: 31197566
DIČ: 2021355380
IČ DPH:

V zastúpení:

Viera Kuručová

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:

Viera Kuručová

Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s.
Č. účtu/kód banky: 4008447649/7500

Ďalej len „**Odberateľ**“

uzatvárajú podľa všeobecne záväzných platných právnych predpisov a platných právnych predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach túto Zmluvu o združenej dodávke elektriny (ďalej len "Zmluva").



ZDDCDEE3F4D70B84A0DE10000000AFD80F33

I. Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa v zmluvnom období:

- a) dodávať elektrinu do odberného miesta Odberateľa uvedeného v čl. II Zmluvy podľa podmienok tarifného produktu dodávky elektriny dohodnutého v Zmluve. Dodávateľ sa tiež zaväzuje prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto Odberateľa uvedené v čl. II Zmluvy voči zúčtovateľovi odchýlok,
- b) zabezpečiť pre Odberateľa do odberného miesta Odberateľa uvedeného v čl. II Zmluvy distribúciu elektriny a ostatné regulované služby (ďalej len „**Distribučné služby**“) od príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy, ku ktorej je odberné miesto Odberateľa pripojené (ďalej len „**PDS**“) v rozsahu a podľa podmienok tejto Zmluvy a Prevádzkového poriadku PDS.

1.2 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Odberateľa v zmluvnom období odoberať od Dodávateľa elektrinu podľa podmienok dohodnutého tarifného produktu dodávky elektriny a riadne a včas zaplatiť za dodávku elektriny a za Distribučné služby ceny dohodnuté podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve a Všeobecných obchodných podmienkach pre oprávnených odberateľov so zmluvou o združenej dodávke elektriny ZSE Energia, a. s. (ďalej len "**Všeobecné obchodné podmienky**") a v súlade s predpismi na základe uplatnenia regulovaného prístupu k distribučnej sústave.

1.3 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú priložené platné Všeobecné obchodné podmienky a obchodné podmienky dohodnutého tarifného produktu dodávky elektriny podľa Zmluvy (ďalej len "obchodné podmienky tarifného produktu"), ktoré upravujú ďalšie vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán. V prípade zmien Všeobecných obchodných podmienok a obchodných podmienok tarifného produktu sa vzájomné vzťahy zmluvných strán riadia ich aktuálnym platným a účinným znením.

II. Údaje o mieste spotreby a odbernom mieste

- | | |
|---|--|
| 2.1 Číslo miesta spotreby: | 3104067419 |
| 2.2 Adresa miesta spotreby: | LOKA DOLNÝ TARÁŇ III. 109, 951 14
ŠTEFANOVIČOVÁ |
| 2.3 Číslo odberného miesta distribúcie: | 4406741900 |
| 2.4 EIC odberného miesta distribúcie: | 24ZZS4067419000M |
| 2.5 Napäťová úroveň: | NN |
| 2.6 Číslo odberného miesta dodávky: | 4406741902 |

III. Údaje pre distribúciu elektriny

- | | |
|--|-------------|
| 3.1 Sadzba za distribučné služby: | C2-X3 DPC |
| 3.2 Dohodnutý účinník $\cos \varphi$: | 0,95 - 1,00 |
| 3.3 Maximálna rezervovaná kapacita: | 1 x 25 A |

IV. Údaje pre dodávku elektriny

- | | |
|--|---------------------------|
| 4.1 Tarifný produkt dodávky elektriny: | StandardPowerLight 1T DPC |
|--|---------------------------|

V. Fakturačné a platobné údaje a podmienky

- | | |
|--|---|
| 5.1 Číslo zmluvného účtu: | 6500003136 |
| 5.2 Adresa zasielania faktúr – platiteľ: | Obec Štefanovičová Obecný úrad, ŠTEFANOVIČOVÁ 75,
951 14 ŠTEFANOVIČOVÁ |
| 5.3 Číslo bankového účtu/kód banky platiteľa: | 4008447649/7500 |
| 5.4 Obdobie vystavovania faktúr za spotrebu elektriny: ročne | |
| 5.5 Počet faktúr vystavených odhadom: | 11 |
| 5.6 Spôsob úhrady faktúr: | Inkaso |
| 5.7 Lehota splatnosti: | 14 dní |

VI. Osobitné dojednania

VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Doručovacia adresa Dodávateľa je: ZSE Energia, a.s., P. O. BOX 325, 810 00 Bratislava 1.
- 7.2 Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že sa riadne oboznámil vo Všeobecnými obchodnými podmienkami a obchodnými podmienkami tarifného produktu platnými v čase podpisu Zmluvy, tieto obdržal pri podpise Zmluvy, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 7.3 Ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami, obchodnými podmienkami tarifného produktu, všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti energetiky a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom začatia dodávky elektriny a uzatvára sa na dobu: určitú, do 08.02.2012.
- 7.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- 7.6 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky
 - b) Platný Cenník Dodávateľa, ktorého súčasťou sú aj obchodné podmienky tarifného produktu.
- 7.7 Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva o dodávke elektriny pre odberné miesto uvedené v tejto Zmluve uzatvorená medzi Odberateľom a Dodávateľom.
- 7.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za Dodávateľa

v *NITRE*
Miesto

Michaela Arpášová
Supervizor
Meno, priezvisko a funkcia

Ondrej Gutyán
Customer Service Representative III
Meno, priezvisko a funkcia

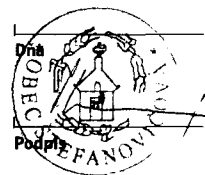
Za Odberateľa

 08.02.2011
Dňa
 v
Miesto

Viera Kurucová
Viera Kurucová
Podpis
Meno, priezvisko a funkcia

Podpis
Meno, priezvisko a funkcia

Podpis



Dodatok č. 1 k Zmluve o dodávke elektriny (PONUKA E. Stabil 2011 – 2012)

Číslo obchodného partnera: 51000002374

VO M... ..

Dodávateľ:
ZSE Energia, a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281
DIČ: 2022249295
IČ DPH: SK2022249295
Daňový dlžník podľa zákona 609/2007 Z. z.
Daňové registračné číslo: SK

Zapísaná v OR, OS BA I, oddiel Sa, vložka číslo 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydanéj
ÚRSO č.: 2007E0254

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Michaela Arpášová
Supervízor
Ondrej Gutyán
Customer Service Representative III

Bankové spojenie:	Č. účtu/kód banky:
Tatra banka, a.s.	2649000047/1100
VÚB banka, a.s.	27-2107012/0200
SLSP, a.s.	0110800463/0900
Citibank (Slovakia), a.s.	2000260100/8130
UniCredit Bank Slovakia, a.s.	6617993003/1111

Odberateľ:
Obec Štefanovičová Obecný úrad
Štefanovičová 75
951 14 Štefanovičová

IČO: 31197566
DIČ: 2021355380
IČ DPH: SK
Daňový dlžník podľa zákona 609/2007 Z. z.
Daňové registračné číslo: SK

Zapísaný v štatistickom registri SR
V zastúpení: Viera Kurucová

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Viera Kurucová

Bankové spojenie:	Č. účtu/kód banky:
Československá obchodná banka a.s.	4008447649/7500

Ďalej len „**Dodávateľ**“

Ďalej len „**Odberateľ**“

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“)
Dodávateľ zastúpený na základe plnomocenstva spoločnosťou
Západoslovenská energetika, a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava
IČO: 35 823 551
Zapísaná v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 2852/B

uzatvárajú tento Dodatok č. 1 (ďalej len „**Dodatok**“) k Zmluve o združenej dodávke elektriny, resp. Zmluve o dodávke elektriny oprávnenému odberateľovi alebo Zmluve o dodávke elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb oprávnenému odberateľovi (ďalej len „**Zmluva**“):

I. Predmet Dodatku

Predmetom Dodatku je zmena a doplnenie Zmluvy vyplývajúce z písomnej dohody oboch zmluvných strán o tom, že dodávka elektriny Dodávateľom Odberateľovi na základe Zmluvy bude podliehať Ponuke E. Stabil Dodávateľa v období platnosti Ponuky E. Stabil podľa nižšie uvedeného výberu Odberateľa a priloženým Obchodným podmienkam Ponuky E. Stabil 2011 a 2012 Dodávateľa platným a účinným od 25.10.2010 (ďalej aj „Obchodné podmienky Ponuky E. Stabil“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy (tohto Dodatku) odo dňa uzatvorenia tohto Dodatku:

1. Platnosť Ponuky E. Stabil

(Odberateľ označí krížikom len jednu z možností, ktorá bude považovaná za obdobie platnosti Ponuky E. Stabil. Ak bude Dodávateľovi doručený Odberateľom podpísaný Dodatok bez vyznačenia platnosti Ponuky E. Stabil, platí, že Odberateľ si zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012)

Ponuka E. Stabil 2011 – platnosť ponuky od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011 (doba viazanosti – do 31. 12. 2011)

Ponuka E. Stabil 2011 až 2012 – platnosť ponuky od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2012 (doba viazanosti – do 31. 12. 2012)

2. Zmluva sa v článku „Záverečné ustanovenia“, resp. v článku „Platnosť a účinnosť Zmluvy“ mení a dopĺňa nasledovne:

Ustanovenia o dobe trvania Zmluvy sa nahrádzajú nasledovným znením:

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do konca doby viazanosti, t.j. do 31. 12. 2011, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011, a do 31. 12. 2012, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012. Ak žiadna zo zmluvných strán v lehote troch mesiacov pred uplynutím doby, na ktorú je Zmluva uzatvorená, neoznámí písomne druhej zmluvnej strane, že trvá na jej zániku uplynutím dohodnutej doby, Zmluva sa uplynutím tejto doby mení na zmluvu uzatvorenú na dobu neurčitú. Ak Odberateľ nezašle Dodávateľovi písomné oznámenie v uvedenej lehote, že trvá na ukončení Zmluvy uplynutím dohodnutej doby, a súčasne po uplynutí tejto lehoty zverejní Dodávateľ zmeny Cenníka, podľa ktorého sa bude Odberateľovi účtovať dodávka elektriny po 31. 12. 2011 (ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011), resp. 31. 12. 2012 (ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012), s ktorými nemal Odberateľ možnosť sa oboznámiť pred uplynutím lehoty na zaslanie uvedeného oznámenia, má Odberateľ právo postupovať podľa Všeobecných obchodných podmienok a odstúpiť od Zmluvy z dôvodu vyjadrenia nesúhlasu so zmenou Cenníka. Ak pri splnení všetkých podmienok podľa prvej vety tohto bodu využije Odberateľ svoje právo odstúpiť od Zmluvy podľa Všeobecných obchodných podmienok, táto Zmluva zaniká najskôr 31. 12. 2011, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011, resp. 31. 12. 2012, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012.


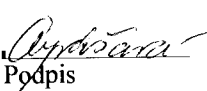


II. Záverečné ustanovenia

- 2.1. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré neboli dotknuté Dodatkom, zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
- 2.2. Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Dodatku potvrdzuje, že sa riadne oboznámil s Obchodnými podmienkami Ponuky E. Stabil 2011 a 2012 uvedenými v prílohe tohto Dodatku k Zmluve, tieto dostal pri podpise Dodatku, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tohto Dodatku sa nebude na ne vzťahovať ustanovenie čl. 11 Obchodných podmienok Ponuky E. Stabil 2011 a 2012. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, zmluvné strany sa dohodli na tom, že Odberateľom zvolená Ponuka E. Stabil podľa výberu uvedeného v čl. I. ods., 1 tohto Dodatku je platná a záväzná odo dňa popísania tohto Dodatku a platí až do

- uplynutia doby viazanosti tj. do 31.12.2011, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011, resp. do 31. 12. 2012, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012.
- 2.4. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2.5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú nasledujúce prílohy Zmluvy:
- 1) Cenník tarifných produktov za dodávku elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie s ponukou E. Stabil 2011 účinný od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011;
 - 2) Cenník tarifných produktov za dodávku elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie s ponukou E. Stabil 2012 účinný od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2012 (na zmluvný vzťah sa uplatňuje iba v prípade, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012);
 - 3) Obchodné podmienky Ponuky E. Stabil 2011 a 2012 Dodávateľa platné a účinné od 25.10.2010.
- 2.6. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tohto Dodatku sa vzťahujú na všetky zmluvy o združenej dodávke elektriny, resp. zmluvy o dodávke elektriny oprávnenému odberateľovi alebo zmluvy o dodávke elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb oprávnenému odberateľovi uzatvorené medzi Dodávateľom a Odberateľom, ktoré sú platné a účinné ku dňu uzatvorenia tohto Dodatku, a tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť všetkých takýchto zmlúv.
- Ustanovenia tohto Dodatku sa nevzťahujú na zmluvy pre odberné miesta s dohodnutými tarifnými produktmi dodávky elektriny Dodávateľa SP mini (nemerané odbery), AdaptPowerPlus a AdaptPowerSpecial.
- 2.7. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2.8. Dodatok sa vyhotovuje v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po uzatvorení Dodatku Dodávateľ dostane 1 (slovom: jeden) rovnopis Dodatku a Odberateľ dostane 1 (slovom: jeden) rovnopis Dodatku.
- 2.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho oprávnení zástupcovia zmluvných strán svojím vlastnoručným podpisom potvrdzujú.

Za Dodávateľa:
ZSE Energia, a.s.

Za Odberateľa:

NITRE	8.2.2011		
Miesto	Dňa	Miesto	
Michaela Arpášová		Viera Kuručová	
Meno, priezvisko, funkcia	Podpis	Meno, priezvisko, funkcia	Podpis
Ondrej Gutyán			
Meno, priezvisko, funkcia	Podpis	Meno, priezvisko, funkcia	Podpis